

A LEVEL ITALIAN YEAR 1

Theme 2: La cultura politica e artistica nei paesi di lingua italiana

Sub-theme: La musica

LESSICO TEMATICO: traduci in inglese

Ascoltare musica con le cuffie/auricolari

Autore

Cantante

Canzone

Cantautore

Complesso/gruppo musicale

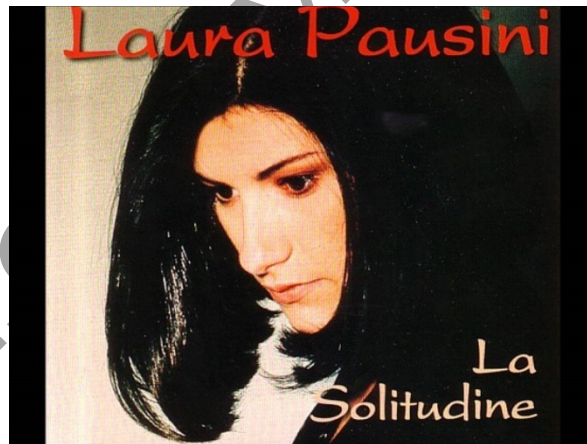
Concerto

Scaricare musica

Stadio

Testo

CANZONE: LA SOLITUDINE di Laura Pausini



ATTIVITA' PRIMA DELL'ASCOLTO

❖ **Attività 1: Rispondete alle seguenti domande in italiano**

1. Che genere di musica ti piace?

- melodica musica leggera classica cantautore/canzone d'autore
popolare/folkloristica lirica rap rock hip hop
sociale
altro.....

2. Che effetto ha la musica su di te?

3. Che tipo di musica ascolti di più?

4. Per te è più importante la musica o le parole?

5. Conosci cantanti o gruppi italiani?

6. Come e dove ascolti in genere la musica?

❖ **Attività 2:** Il titolo di questa canzone è "La solitudine": che cosa significa? Fai una X su vero o falso, poi confrontati con un compagno e con la classe.

La solitudine è

1. lo stato d'animo di una persona sola V F
2. un contrario di moltitudine V F
3. una parola di genere singolare V F
4. lo stato d'animo di una persona anziana V F
5. il suo opposto è compagnia V F
7. I giovani di oggi grazie alla tecnologia non provano mai la solitudine V F

ATTIVITÀ DURANTE L'ASCOLTO

(prima dell'ascolto ritagliare la canzone e dividerla a coppie o a gruppi di tre; quindi invitare gli studenti a ricomporla mentre ascoltano)

❖ **Attività 3:** Riordinate la canzone durante l'ascolto

❖ **Attività 4:** Ascoltate di nuovo la canzone. Attenzione: mancano le preposizioni! Completate il testo.

a al con(2) di (4) delle fra in nel per su tra

Marco se n'è andato e non ritorna più,

il treno _____ 7:30 senza lui

è un cuore _____ metallo senza l'anima

_____ freddo del mattino grigio di città.

_____ scuola il banco è vuoto, Marco è dentro me,

è dolce il suo respiro _____ i pensieri miei:
distanze enormi sembrano dividerci,
ma il cuore batte forte dentro me...
Chissà se tu mi penserai,
se _____ i tuoi non parli mai,
se ti nascondi come me,
sfuggi gli sguardi e te ne stai
rinchiuso _____ camera e non vuoi mangiare
e stringi forte a te il cuscino,
piangi e non lo sai quanto altro male ti farà la solitudine.
Marco, nel mio diario ho una fotografia:
hai gli occhi _____ bambino un poco timido,
la stringo forte _____ cuore e sento che ci sei
fra i compiti di inglese e matematica.
Tuo padre e i suoi consigli: che monotonia!
Lui _____ il suo lavoro ti ha portato via,
di certo il tuo parere non l'ha chiesto mai,
ha detto: "Un giorno tu mi capirai" ...
Chissà se tu mi penserai, se con gli amici parlerai
per non soffrire più _____ me, ma non è facile lo sai.
A scuola non ne posso più e i pomeriggi senza te
studiare è inutile, tutte le idee si affollano _____ te!
Non è possibile dividere la vita di noi due,
ti prego aspettami amore mio, ma illuderti non so...
La solitudine _____ noi, questo silenzio dentro me
è l'inquietudine di vivere la vita senza te.
Ti prego aspettami perché non posso stare senza te,
non è possibile dividere la storia _____ noi due.
La solitudine fra noi, questo silenzio dentro me
è l'inquietudine _____ vivere la vita senza te.

Ti prego aspettami perché non posso stare senza te,
non è possibile dividere la storia di noi due... La solitudine.

a) **Laura scrive e dedica questa canzone al suo ragazzo: come si chiama?**

b) **Nel testo della canzone ci sono alcuni elementi che descrivono il protagonista: cercateli e scriveteli.**

c) **Che rapporto sembra avere il ragazzo, e in generale un teenager con il padre in questa canzone o con i genitori?**

d) **Tu vai più d'accordo con tuo padre o con tua madre?**

e) **Ascolti i consigli (advice) dei tuoi genitori? E loro ti ascoltano?**

ATTIVITÀ DOPO L'ASCOLTO

❖ **Attività 5:** La cantante usa molte espressioni descrittive. Spiegate il significato

1. un cuore di metallo senza l'anima

2. il mattino grigio di città

3. a scuola il banco è vuoto

4. tutte le idee si affollano su te

5. questo silenzio dentro me

❖ **Attività 6:** Nel testo vengono perlopiù usati tre tempi verbali: il presente, il passato prossimo e il futuro semplice. Trovate tutte le forme, associatele al loro verbo all'infinito e inseritele nella tabella, come nell'esempio.

PASSATO PROSSIMO	PRESENTE	FUTURO SEMPLICE
<i>se n'è andato: ANDARE</i>	<i>ritorna: RITORNARE</i>	<i>penserai: PENSARE</i>



Il futuro semplice

	PARLARE	LEGGERE	DORMIRE	ESSERE	AVERE
IO	parl-erò	legg-erò	dorm-irò	sarò	avrò
TU	parl-erai	legg-erai	dorm-irai	sarai	avrà
LUI/LEI	parl-erà	legg-erà	dorm-irà	sarà	avrà
NOI	parl-eremo	legg-eremo	dorm-iremo	saremo	avremo
VOI	parl-erete	legg-erete	dorm-irete	sarete	avrete
LORO	parl-eranno	legg-eranno	dorm-iranno	saranno	avranno

Attenzione: alcuni verbi sono irregolari e quindi al futuro semplice si formano così:
vedere > vedrò; venire > verrò; bere > berrò; andare > andrò; dare > darò; fare > farò; tenere > terrò;
stare > starò; volere > vorrò; potere > potrò; sapere > saprò; dovere > dovrò; dire > dirò; vivere > vivrò.

COMPITI PER CASA: extensive research (idea per un IRP)

- **Di che anno è la canzone?**
- **Fai una ricerca su Laura Pausini**
 - **Età**
 - **La famiglia**
 - **I successi**
 - **I concerti (anche all'estero)**
 - **Laura Pausini e i giovani**
 - **Ascolta su youtube un'altra canzone di Laura Pausini**

Link suggeriti:

<http://biografieonline.it/biografia-laura-pausini>

<http://www.tuttolaurapausini.com/biografia-di-laura-pausini.html>

<https://dilei.it/vip/video/laura-pausini-compie-43-anni-10-curiosita-che-non-sapete-di-lei/491825/>

TESTO DA RITAGLIARE

Marco se n'è andato e non ritorna più

Il treno delle sette e trenta senza lui

È un cuore di metallo senza l'anima

Nel freddo del mattino grigio di città

A scuola il banco è vuoto, Marco è dentro me

È dolce il suo respiro fra i pensieri miei

Distanze enormi sembrano dividerci

Ma il cuore batte forte dentro me

Chissà se tu mi penserai

Se con i tuoi non parli mai

Se ti nascondi come me

Sfuggi gli sguardi e te ne stai

Rinchiuso in camera e non vuoi mangiare

Stringi forte al te il cuscino

Piangi non lo sai

Quanto altro male ti farà la solitudine

Marco nel mio diario ho una fotografia

Hai occhi di bambino un poco timido

La stringo forte al cuore e sento che ci sei

Fra i compiti d'inglese e matematica

Tuo padre e i suoi consigli che monotonia

Lui con il suo lavoro ti ha portato via

Di certo il tuo parere non l'ha chiesto mai

Ha detto: "un giorno tu mi capirai"

Chissà se tu mi penserai

Se con gli amici parlerai

Per non soffrire più per me

Ma non è facile lo sai

A scuola non ne posso più

E i pomeriggi senza te

Studiare è inutile tutte le idee

Si affollano su te

Non è possibile divider

La vita di noi due

Ti prego aspettami amore mio

Ma illuderti non so

La solitudine fra noi

Questo silenzio dentro me

È l'inquietudine di vivere

La vita senza te

Ti prego aspettami perché

Non posso stare senza te

Non è possibile divider

La storia di noi due